

*Hyvät asukkaat * Bästa invånare * Dear residents!*

Jouluna syntyy helposti tavallista enemmän jätettä, eikä se kaikki kuulu sekajätteeseen. Kiitos kun lajittelet myös joulun aikaan!

- **Kinkun paistorasva** tiiviissä astiassa sekajätteeseen tai jähmettyneenä biojätepussissa biojätteeseen. **Rasvaa ei saa kaataa sellaisenaan jäteputkiin.** Rasvaa ei saa kaataa viemäriin tai wc-pönttöön, sillä se voi tukkia putket. Voit myös osallistua Kinkkutemppuun ja kierrättää paistinrasvat uusiutuvaksi dieseliksi. Lähin keräyspaikka on Ruoholahden K-Citymarketissa, kysy henkilökunnalta.
- **Konvehtirasia** kartonkikeräykseen, muovikääre ja muovinen alusta muovipakkausten keräykseen.
- **Steariini, kynttilänjämät ja lasituikut** sekajätteeseen.
- **Rikkoutuneet joulukoristeet** ovat pääsääntöisesti sekajätettä.
- **Lahjapaperit ja -narut** sekajätteeseen. Ne eivät kelpaa paperin- tai kartonginkeräykseen.
- **Alumiinivuoat, foliot ja tuikkukynttilöiden metallikuoret** metallinkeräykseen.
- **Rikkoutuneet led-kynttilät ja valosarjat** sähkö- ja elektroniikkakeräykseen
- **Tinat** vaarallisen jätteen keräykseen, sillä niissä on paljon lyijyä. Vie tinat maksutta HSY:n vaarallisten jätteiden konttiin, Sortti-asemalle tai keväisin kiertävään HSY:n keräysautoon.
- Litistä **pahvilaatikot** tilan säästämiseksi ennen keräysastiaan laittamista.

Återvinningsbart avfall genereras mycket under jultiden. Tack för att Du sorterar!

- **Häll inte ut stekfettet från skinkan i avloppet eller toaletten.** Fettet kan täppa till vattenledningarna och i värsta fall orsaka en vattenskada. Stelnat fett kan läggas i bioavfallskärlet. Fett i flytande form kan packas in i en tät burk och läggas i blandavfallet. Inte heller matavfall hör hemma i avloppet.
- **Platta till förpackningarna** för att spara utrymme innan du återvinner dem.
- **Sortera presentpapper som energi- eller blandavfall.** Det kan inte sorteras som papper eller kartong, eftersom det har en kraftig ytbeläggning och innehåller stora mängder tryckfärg, klistermärken och tejp.
- **Nyårstenn är farligt avfall**, eftersom det innehåller stora mängder bly. Om du inte återanvänder tennet nästa år, kan du kostnadsfritt lämna det i HRM:s container för farligt avfall eller på en Sortti-station.

During Christmas time we generate more waste and most of it can be recycled. Below you find some tips on how to reduce waste and recycle better!

- Put **ham grease** in a tight container and then to the mixed waste inlet, or frozen grease in a biowaste bag and then to the biowaste inlet. Grease should not be poured down the sink or into the toilet, because it can clog the pipes.
- **Food waste** belongs to the biowaste inlet, not in the toilet.
- **Wrapping paper** is mixed waste. It does not qualify as paper or cardboard for recycling purposes.
- **Aluminium foils and tea light candle shells** belong to the metal section of the recycling room.
- **Broken LED candles and light sets** belong to electrical waste collection (
- **New Year's tin** is hazardous waste because it contains lead. New Year's tin is collected free of charge in HSY hazardous waste containers and Sortti-stations, or you can use it again next new year.
- **Flatten cardboard** boxes before placing them in the trolley (in the Recycling room).

Lisätietoa/ Mer information/ More info:

www.hsy.fi

www.kinkkutemppu.com

www.kierratys.info



Jätkäsaaren jätteen putkikeräys Oy

toivottaa **HYVÄÄ JOULUA JA ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 2024!**

önskar **GOD JUL OCH GOTT NYTT ÅR 2024!**

wishes **MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR 2024!**